

**PE ROLUL TRIBUNALULUI DISTRICTUAL AL STATELOR UNITE  
PENTRU EASTERN DISTRICT OF VIRGINIA (DISTRICTUL DE EST AL VIRGINIEI)  
Secția Alexandria**

MICROSOFT CORPORATION, o corporație din Washington,	)	
	)	
Reclamantă,	)	
	)	
împotriva	)	Acțiunea civilă nr.:
	)	
PERSOANELOR NEIDENTIFICATE 1-18, CARE CONTROLEAZĂ O REȚEA DE COMPUTERE DE TIP BOTNET, PROVOCÂND ASTFEL PREJUDICIILOR COMPANIEI MICROSOFT ȘI CLIENȚILOR ACESTEIA	)	<b>DEPUȘĂ ÎN REGIM DE CONFIDENȚIALITATE</b>
	)	
Pârâți.	)	
	)	
	)	

---

**[PROPUNERE DE] HOTĂRÂRE DE INTERDICȚIE TEMPORARĂ EX PARTE ȘI  
HOTĂRÂRE DE EXPUNERE A MOTIVELOR REFERITOARE LA ORDINUL  
JUDECĂTORESC PRELIMINAR DE INTERZICERE**

Reclamanta, Microsoft Corp. („Microsoft”), a înaintat o plângere solicitând un ordin judecătoresc de interdicere și alte măsuri reparatorii în baza: (1) Legii privind abuzurile și fraudele informatice (titlul 18 din Codul Statelor Unite, secțiunea 1030); (2) Legii privind confidențialitatea comunicațiilor electronice (titlul 18 din Codul Statelor Unite, secțiunea 2701); (3) Legii Lanham (titlul 15 din Codul Statelor Unite, secțiunile 1114 alineatul (a) punctul (1), 1125 alineatele (a), (c)); și (4) dreptului comun privind încălcarea proprietății, îmbogățirea fără justă cauză și însușirea de foloase necuvenite. Microsoft a acționat *ex parte* pentru o hotărâre de interdicție temporară în regim de urgență și o hotărâre de expunere a motivelor pentru care nu trebuie să se pronunțe un ordin judecătoresc preliminar de interdicere, în conformitate cu Regula 65 alineatul (b) din Regulile Federale de Procedură Civilă, titlul 15 din Codul Statelor Unite,

secțiunea 1116 alineatul (d) (Legea Lanham), și titlul 28 din Codul Statelor Unite, secțiunea 1651 alineatul (a) (Legea privind competența instanțelor de a emite toate înscrisurile necesare).

### **CONSTATĂRI DE FAPT ȘI CONCLUZII DE DREPT**

După examinarea documentelor, declarațiilor, probelor materiale și memoriului depuse în sprijinul cererii reclamantei de pronunțare a unei hotărâri de interdicție temporară în regim de urgență, instanța emite următoarele constatări de fapt și concluzii de drept:

1. Această instanță are jurisdicție materială în această cauză și are motive întemeiate să considere că va avea jurisdicție asupra tuturor părților la prezenta; în plângere este formulată o revendicare pe baza căreia se poate emite o hotărâre de interdicție împotriva pârâților, în temeiul Legii privind abuzurile și fraudele informatice (titlul 18 din Codul Statelor Unite, secțiunea 1030), Legii privind confidențialitatea comunicațiilor electronice (titlul 18 din Codul Statelor Unite, secțiunea 2701), Legii Lanham (titlul 15 din Codul Statelor Unite, secțiunile 1114, 1125) și dreptului comun privind încălcarea proprietății, îmbogățirea fără justă cauză și însușirea de foloase necuvenite.

2. Există motive întemeiate să se considere că pârâții s-au implicat și este probabil să se implice și pe viitor în fapte sau practici care încalcă Legea privind abuzurile și fraudele informatice (titlul 18 din Codul Statelor Unite, secțiunea 1030), Legea privind confidențialitatea comunicațiilor electronice (titlul 18 din Codul Statelor Unite, secțiunea 2701), Legea Lanham (titlul 15 din Codul Statelor Unite, secțiunile 1114, 1125) și care constituie fapte de încălcare a proprietății, îmbogățire fără justă cauză și însușire de foloase necuvenite, și că, prin urmare, Microsoft va obține probabil câștig de cauză pe fondul acestei acțiuni;

3. Microsoft deține mărcile înregistrate „Bing”, „Internet Explorer”, „Microsoft” și „Windows” utilizate în legătură cu serviciile, software-ul și produsele sale.

4. Există motive întemeiate să se considere că, dacă pârâților nu li se impun restricții și interdicții prin ordin al acestei instanțe, încălcările continue ale legii de către pârâți vor conduce la prejudicii imediate și ireparabile. Dovezile prezentate în întâmpinarea Microsoft în sprijinul cererii de pronunțare a unei hotărâri de interdicție temporară și a unei hotărâri de

expunere a motivelor referitoare la ordinul judecătoresc preliminar de interdicere („Cererea de pronunțare a hotărârii de interdicție temporară”) și declarațiile și probele materiale însoțitoare demonstrează că Microsoft va obține probabil câștig de cauză în revendicările sale legate de faptul că pârâții s-au implicat în încălcări ale legislației menționate mai sus prin:

- a. accesarea și trimiterea în mod deliberat a unui cod nociv către computerele protejate și sistemele de operare Windows ale Microsoft și ale clienților acesteia, fără autorizare și depășind limitele autorizării, cu scopul de a infecta respectivelor computere și de a le include în rețeaua botnet;
- b. trimiterea unui cod nociv cu scopul de a configura, desfășura și opera o rețea botnet;
- c. preluarea controlului asupra rezultatelor motoarelor de căutare pe internet, inclusiv asupra rezultatelor furnizate de motorul de căutare Bing al Microsoft, și redirecționarea clicurilor executate pe respectivele rezultate către locații diferite de cele avute în vedere de Microsoft și clienții acesteia, fără autorizarea sau consimțământul acestora;
- d. preluarea controlului asupra browserului Internet Explorer al Microsoft și generarea de clicuri prin intermediul respectivului browser fără autorizarea sau consimțământul companiei Microsoft sau al clienților acesteia;
- e. crearea de versiuni și instanțe neautorizate ale browserului Internet Explorer al Microsoft, creând astfel copii neautorizate ale mărcii Internet Explorer a Microsoft și indicând în mod fals că astfel de versiuni și instanțe de Internet Explorer sunt asociate cu sau aprobate de Microsoft, scopul acestui demers fiind înșelarea clienților;
- f. crearea de versiuni și instanțe neautorizate ale paginii web și funcționalității motorului de căutare Bing al Microsoft, creând astfel copii neautorizate ale mărcii Bing a Microsoft și indicând în mod fals că astfel de versiuni și instanțe ale

motorului de căutare Bing sunt asociate cu sau aprobate de Microsoft, scopul acestui demers fiind înșelarea clienților;

- g. crearea de și redirectionarea clienților Microsoft către site-uri web care conțin copii neautorizate ale mărcilor Microsoft, fără autorizarea sau consimțământul companiei Microsoft sau al clienților acesteia, și indicarea în mod fals că astfel de site-uri web sunt asociate cu sau aprobate de Microsoft, scopul acestui demers fiind înșelarea clienților;
- h. colectarea de informații personale fără autorizare și consimțământ, incluzând interogări și termeni personali utilizați în motoarele de căutare; și
- i. transmiterea unui cod nociv.

5. Există motive întemeiate să se considere că, în cazul continuării unui astfel de comportament, Microsoft, clienții acesteia și publicul larg vor suferi daune ireparabile. Există motive întemeiate să se considere că pârâții vor continua să se implice în astfel de acțiuni ilegale dacă nu sunt împiedicați imediat în acest sens prin ordin al acestei instanțe;

6. Există motive întemeiate să se considere că se vor aduce prejudicii imediate și ireparabile capacității acestei instanțe de a pronunța o hotărâre definitivă eficientă în urma vânzării, transferului sau altei amplasări sau tănuiri de către pârâți a software-ului de comandă și control al rețelei botnet care este găzduit la și care operează de altfel prin intermediul adreselor de Internet Protocol (Protocol internet) (IP) enumerate în Anexa B și al domeniilor și subdomeniilor de internet enumerate în Anexele A, B și C și în urma distrugerii sau tănuirii altor dovezi care pot fi descoperite în legătură cu comportamentul ilegal al pârâților, disponibile în respectivele locații, dacă pârâții vor fi înștiințați în prealabil cu privire la acțiunea de față. Pe baza dovezilor menționate în cererea de pronunțare a hotărârii de interdicție temporară înaintată de Microsoft și a declarațiilor și probelor materiale însoțitoare, Microsoft va fi probabil în măsură să demonstreze că:

- a. Pârâții sunt implicați în activități care încalcă în mod direct legislația Statelor Unite și prejudiciază Microsoft, clienții acesteia și publicul larg;

- b. Pârâții și-au continuat comportamentul ilegal în pofida prejudiciului evident adus companiei Microsoft, clienților acesteia și publicului larg;
- c. Pârâții vor șterge sau muta probabil software-ul de comandă și control nociv, periculos și care încalcă mărcile al rețelei botnet ce face obiectul cererii de pronunțare a hotărârii de interdicție temporară înaintate de Microsoft, care funcționează la și este diseminat prin adresele IP și domeniile și subdomeniile în cauză și vor distruge informațiile și dovezile activităților ilegale ale acestora stocate la adresele IP, în domeniile și subdomeniile respective; și
- d. Pârâții își vor avertiza probabil complicii implicați în astfel de activități, dacă vor fi informați în legătură cu acțiunea Microsoft.

7. Cererea Microsoft de pronunțare a acestei hotărâri *ex parte* urgente nu este rezultatul vreunei lipse de diligență din partea Microsoft, ci se bazează în schimb pe natura comportamentului ilegal al pârâților. Prin urmare, în conformitate cu Regula 65 alineatul (b) din Regulile Federale de Procedură Civilă, cu titlul 15 din Codul Statelor Unite, secțiunea 1116 alineatul (d), și cu titlul 28 din Codul Statelor Unite, secțiunea 1651 alineatul (a), este spre binele public și în interesul justiției să se emită acest ordin fără înștiințarea prealabilă a pârâților și, în consecință, Microsoft este exonerată de obligația de a transmite pârâților o înștiințare prealabilă privind întâmpinarea Microsoft;

8. Există motive întemeiate să se considere că pârâții și-au dirijat în mod expres activitățile către computerele clienților Microsoft din Eastern District of Virginia (Districtul de Est al Virginiei) și că aceștia s-au implicat în activități ilegale utilizând adresele IP de la Leaseweb, cu o prezență în Eastern District of Virginia (Districtul de Est al Virginiei), și diverse domenii „.com”, „.org” și „.cc” (printre altele) menținute de registrele de domenii de prim rang Verisign și Public Interest Registry, situate în Statele Unite și Eastern District of Virginia (Districtul de Est al Virginiei).

9. Există motive întemeiate să se considere că pârâții s-au implicat în activități ilegale utilizând centrele de date și/sau furnizorii de servicii de găzduire web identificați în

Anexa B pentru a găzdui software-ul de comandă și control și codul și conținutul nociv al rețelei botnet utilizate pentru menținerea și operarea rețelei botnet pe computerele, serverele, dispozitivele sau suporturile electronice de stocare a datelor la adresele IP identificate în Anexa B.

10. Există motive întemeiate să se considere că, pentru a stopa imediat prejudiciile provocate de pârâți, datele și dovezile existente la adresele IP identificate în Anexa B trebuie păstrate și menținute în sechestru până la pronunțarea hotărârii instanței, resursele informatice ale pârâților asociate cu aceste adrese IP trebuie deconectate de la internet, pârâților trebuie să li se interzică accesarea resurselor informatice ale pârâților asociate cu aceste adrese IP, iar datele și dovezile aflate pe respectivele resurse informatice trebuie securizate și păstrate.

11. Există motive întemeiate să se considere că, pentru a stopa imediat prejudiciile provocate de pârâți și pentru a se asigura că judecarea viitoare a acestei cauze nu va fi compromisă de încercările de ștergere, ascundere, tăinuire sau interzicere în alt mod a accesului la componentele software care creează, distribuie și sunt implicate în crearea și distribuirea de copii neautorizate și nelicențiate ale mărcilor înregistrate Microsoft și care desfășoară alte activități dăunătoare, în ceea ce privește adresele IP de comandă și control active, de ultimă oră, ale pârâților găzduite la centrele de date operate de ISPrime LLC și Leaseweb USA, Inc., Poliția judiciară din Statele Unite din districtele judecătorești în care se află centrele de date trebuie instruită să confişte, să sechestreze și să plaseze în custodia serviciului de escrow terț Nardello & Co. LLC, 1111 Brickell Avenue, 11th Fl., Miami, FL 33131 toate computerele, serverele, dispozitivele electronice de stocare a datelor, software-ul, datele sau suporturile asociate cu adresele IP enumerate în Anexa B aparținând pârâților.

12. Există motive întemeiate să se considere că pârâții s-au implicat în activități ilegale utilizând domeniile și subdomeniile de internet identificate în Anexele A, B și C la prezenta hotărâre pentru a găzdui software-ul și conținutul de comandă și control utilizate pentru menținerea și operarea rețelei botnet. Există motive întemeiate să se considere că, pentru a stopa imediat prejudiciile provocate de pârâți, fiecare din domeniile și subdomeniile actuale și

potențiale ale pârâților menționate în Anexele A, B și C trebuie redirectionat imediat către servere securizate, prin schimbarea serverelor de nume demne de încredere în ns3.microsoftinternetsafety.net și ns4.microsoftinternetsafety.net și, dacă este necesar, a adresei IP asociate cu serverul de nume ns3.microsoftinternetsafety.net în 157.56.78.93 și a adresei IP asociate cu serverul de nume ns4.microsoftinternetsafety.net în 157.56.78.73 sau luarea altor măsuri rezonabile de colaborare cu Microsoft pentru a asigura redirectionarea domeniilor și subdomeniilor și pentru a asigura că pârâții nu le pot utiliza pentru a controla rețeaua botnet.

13. Există motive întemeiate să se considere că, pentru a stopa imediat prejudiciile provocate de pârâți, trebuie să fie prezentată o pagină web HTML la domeniile și subdomeniile redirectionate, care să informeze victimele că au computerele infectate cu software-ul nociv al rețelei botnet și să le ofere instrucțiuni prin care să le permită eliminarea software-ului nociv, dacă doresc să facă acest lucru.

14. Există motive întemeiate să se considere că, pentru a stopa imediat prejudiciile, executarea prezentei hotărâri trebuie realizată în mod coordonat de către Microsoft, companiile de hosting (găzduire), Poliția judiciară din Statele Unite și registrele de domenii și solicitanții înregistrării, iar ordinul de interzicere prevăzut în prezenta hotărâre cu privire la adresele IP, domeniile și subdomeniile menționate în Anexele A, B și C trebuie aplicat la sau aproximativ la orele 9:30, Ora Coastei de Est, la data de 6 februarie 2013 sau la altă dată și oră în termen de șapte zile de la pronunțarea prezentei hotărâri, la cererea rezonabilă a Microsoft.

15. Există motive întemeiate pentru a permite notificarea hotărârii imediate, notificarea audierii privind ordinul judecătoresc preliminar de interzicere și notificarea plângerii prin mijloace formale și alternative, având în vedere urgența situației și necesitatea unui ordin de interzicere prompt. Următoarele metode de notificare a actelor de procedură sunt permise de lege, respectă procedura justă, respectă Regula 4 alineatul (f) punctul (3) din Regulile Federale de Procedură Civilă și sunt prevăzute în mod rezonabil pentru notificarea pârâților cu privire la hotărârea imediată, audierea privind ordinul judecătoresc preliminar de interzicere și prezenta acțiune: (1) înmânare personală, conform Convenției de la Haga privind notificarea și

comunicarea în străinătate a actelor judiciare și extrajudiciare sau altor tratate similare, către pârâții care au furnizat informații de contact în alte țări semnatare ale unor astfel de tratate, (3) comunicare prin e-mail, fax, poștă și/sau înmânare personală la adresa din informațiile de contact furnizate de pârâți la registratorii numelor lor de domenii și la serviciile de subdomeniu și astfel cum au convenit inculpații în contractele lor de înregistrare a numelor de domenii sau a subdomeniilor, (4) publicarea notificării pe un site web disponibil publicului și/sau în ziarele din comunitățile în care se consideră că domiciliază pârâții.

### **HOTĂRÂRE DE INTERDICȚIE TEMPORARĂ ȘI HOTĂRÂRE DE EXPUNERE A MOTIVELOR**

**SE DISPUNE, PRIN URMARE**, ca pârâților, reprezentanților acestora și persoanelor care sunt implicate activ sau colaborează cu aceștia să li se impună temporar restricții și interdicții privind (1) accesarea și trimiterea în mod deliberat de software sau coduri nocive către computerele protejate și sistemele de operare Windows ale Microsoft și ale clienților acesteia, fără autorizare, cu scopul de a infecta respectivelor computere și de a le include într-o rețea botnet, (2) trimiterea unui cod nociv cu scopul de a configura, desfășura și opera o rețea botnet, (3) preluarea controlului asupra rezultatelor motoarelor de căutare pe internet sau browserelor, incluzând motorul de căutare Bing și browserul Internet Explorer al Microsoft, (4) redirecționarea rezultatelor motoarelor de căutare sau activităților din browser sau generarea de „clikuri” neautorizate, (5) colectarea de informații personale, incluzând termeni de căutare și cuvinte-cheie, (6) configurarea, desfășurarea, operarea sau participarea în alt mod la sau facilitarea rețelei botnet descrise în cererea de pronunțare a hotărârii de interdicție temporară, incluzând, dar fără a se limita la, software-ul de comandă și control găzduit la și care operează prin adresele IP, domeniile și subdomeniile menționate în prezenta și prin orice altă componentă sau alt element al rețelei botnet din orice locație, (7) însușirea ilicită a bunurilor care aparțin de drept companiei Microsoft sau clienților acesteia sau asupra cărora Microsoft are un drept de proprietate integral sau parțial sau (8) desfășurarea de activități similare care provoacă prejudicii companiei Microsoft, clienților acesteia sau publicului larg.

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE** ca pârâților, reprezentanților acestora și persoanelor care sunt implicate activ sau colaborează cu aceștia să li se impună temporar restricții și interdicții privind (1) utilizarea și încălcarea mărcile Microsoft, incluzând în mod special mărcile înregistrate ale Microsoft „Bing”, „Internet Explorer”, „Microsoft” sau „Windows”, cu numerele de înregistrare 2872708, 2463526, 2277112 și 3883548, (2) crearea de copii, versiuni și instanțe neautorizate ale browserului Internet Explorer, motorului de căutare Bing și mărcilor Microsoft sau indicarea în mod fals că Microsoft este asociată cu sau aprobă cele de mai sus, (3) utilizarea în legătură cu activitățile, produsele sau serviciile pârâților a oricărei denumiri, reprezentări sau descrieri false sau înșelătoare a pârâților sau a activităților acestora, fie prin simboluri, cuvinte, desene sau afirmații, care ar dăuna sau prejudicia Microsoft sau ar oferi pârâților un avantaj competitiv inechitabil sau ar duce la înșelarea consumatorilor sau (4) acționarea în orice alt mod care să sugereze în vreun fel că activitățile, produsele sau serviciile pârâților provin de la sau sunt în vreun mod sponsorizate de sau asociate cu Microsoft sau prezentarea activităților, produselor sau serviciilor pârâților ca aparținând Microsoft.

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE** ca, în ceea ce privește orice domenii și subdomenii înregistrate în prezent menționate în Anexele A, B și C, registrele de domenii, serviciile de subdomenii și solicitanții înregistrării să ia următoarele măsuri:

- A. Să mențină nemodificate informațiile WHOIS sau informațiile de contact și de identificare similare în momentul primirii prezentei hotărâri și să mențină domeniile și subdomeniile la registratorul sau serviciul de subdomenii actual;
- B. Domeniile și subdomeniile vor rămâne active și vor continua să fie separate în modul prevăzut în prezenta hotărâre;
- C. Să prevină transferul sau modificarea domeniilor și subdomeniilor de către pârâți sau terțe părți la registrator și/sau serviciile de subdomenii;
- D. Domeniile și subdomeniile vor fi redirecționate către servere securizate prin schimbarea serverelor de nume demne de încredere în ns3.microsoftinternetsafety.net și ns4.microsoftinternetsafety.net și, dacă este necesar, a adresei IP asociate cu serverul de nume

ns3.microsoftinternetsafety.net în 157.56.78.93 și a adresei IP asociate cu serverul de nume ns4.microsoftinternetsafety.net în 157.56.78.73 sau luarea altor măsuri rezonabile de colaborare cu Microsoft pentru a asigura redirecționarea domeniilor și subdomeniilor și pentru a asigura că pârâții nu le pot utiliza pentru a controla rețeaua botnet.

E. Să ia toate măsurile necesare pentru a propaga modificările de mai sus prin DNS, incluzând registratorii de domenii și/sau serviciile de subdomenii;

F. Să păstreze toate dovezile care ar putea fi utilizate pentru identificarea pârâților prin utilizarea domeniilor și subdomeniilor.

G. Să se abțină de la furnizarea oricărei notificări sau a oricărui avertisment sau de la comunicarea în orice mod cu pârâții sau cu reprezentanții pârâților și să se abțină de la divulgarea prezentei hotărâri până când prezenta hotărâre nu este executată în întregime, exceptând măsura în care acest lucru este necesar pentru a comunica cu registratorii de domenii, registrele sau serviciile de subdomenii în vederea executării prezentei hotărâri.

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE** ca, în ceea ce privește orice domenii și subdomenii menționate în Anexele A, B și C care sunt *neînregistrate în prezent*, registrele de domenii, serviciile de subdomenii și solicitanții înregistrării să ia următoarele măsuri:

A. Să transfere domeniile și subdomeniile sub controlul Microsoft, astfel încât Microsoft să fie solicitantul înregistrării care deține controlul asupra găzduirii și administrării domeniilor și subdomeniilor. Domeniile trebuie transferate în contul Microsoft la registratorul sponsor MarkMonitor.

B. Informațiile WHOIS, de contact și de identificare ale solicitantului înregistrării, informațiile administrative, de facturare și tehnice trebuie să fie următoarele:

Administrator de domeniu  
Microsoft Corporation  
One Microsoft Way  
Redmond, WA 98052  
Statele Unite  
Telefon: +1.4258828080  
Fax: +1.4259367329

domains@microsoft.com

C. Domeniile și subdomeniile vor fi activate și vor fi separate în modul prevăzut în prezenta hotărâre sau astfel cum prevede Microsoft.

D. Domeniilor și subdomeniilor li se vor aloca serverele de nume demne de încredere ns3.microsoftinternetsafety.net și ns4.microsoftinternetsafety.net și, dacă este necesar, adresa IP asociată cu serverul de nume ns3.microsoftinternetsafety.net devenită 157.56.78.93 și adresa IP asociată cu serverul de nume ns4.microsoftinternetsafety.net devenită 157.56.78.73 sau se vor lua alte măsuri rezonabile de colaborare cu Microsoft pentru a asigura că domeniile și subdomeniile sunt plasate sub controlul Microsoft și pentru a asigura că pârâții nu le pot utiliza pentru a controla rețeaua botnet.

E. Să se abțină de la furnizarea oricărei notificări sau a oricărui avertisment sau de la comunicarea în orice mod cu pârâții sau cu reprezentanții pârâților și să se abțină de la divulgarea prezentei hotărâri până când prezenta hotărâre nu este executată în întregime, exceptând măsura în care acest lucru este necesar pentru a comunica cu registratorii de domenii, registrele sau serviciile de subdomenii în vederea executării prezentei hotărâri.

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE** ca materialele pârâților care poartă mărci false, mijloacele de producere a mărcilor contrafăcute, materialele folosite la crearea și utilizarea mărcilor contrafăcute și evidențele aferente aflate în posesia centrelor de date operate de ISprime LLC și Leaseweb USA, Inc., toate acestea în temeiul titlului 15 din Codul Statelor Unite, secțiunea 1116 alineatul (d), să fie confiscate:

A. Confiscarea acestora la centrele de date menționate mai sus și la furnizorii de servicii de găzduire va avea loc la sau în jurul orelor 9:30, Ora Coastei de Est, la data de 6 februarie 2013 și nu mai târziu de șapte (7) zile de la data emiterii prezentei hotărâri. Operațiunea de confiscare poate continua de pe o zi pe alta, pe o perioadă de maxim două (2) zile, până la confiscarea tuturor articolelor. Confiscarea va fi realizată de Poliția judiciară din Statele Unite. Serviciile Poliției judiciare din Statele Unite din districtele judecătorești în care se află centrele de date și furnizorii de servicii de găzduire menționați mai sus sunt instruite să

colaboreze unele cu altele și cu Microsoft și avocații aceștia în vederea aplicării prezentei hotărâri, astfel încât dezactivarea și confiscarea serverelor să fie efectuate simultan, pentru a asigura că pârâții nu pot opera rețeaua botnet până la soluționarea definitivă a acestei cauze. În vederea facilitării acestei colaborări, membrii Poliției judiciare din Statele Unite din jurisdicțiile relevante sunt menționați mai jos, după cum urmează:

- a. Districtul New Jersey  
Membru al Poliției judiciare din Statele Unite: Juan Mattos Jr.  
Prefectura SUA  
50 Walnut Street  
Newark, NJ 07102  
(973) 645-2404
- b. Eastern District of Virginia (Districtul de Est al Virginiei)  
Membru al Poliției judiciare din Statele Unite: Robert Mathieson  
Membru adjunct al Poliției judiciare din Statele Unite: John O. Bolen  
401 Courthouse Square  
Alexandria, VA 22314  
(703) 837-5500

B. Membrii Poliției judiciare din Statele Unite și adjuncții acestora vor fi însoțiți de avocații și experții judiciari ai Microsoft cu ocazia confiscării descrise mai sus, pentru a-i ajuta la identificarea, inventarierea, luarea în posesie și izolarea resurselor informatice, software-ului de comandă și control și altor componente software aparținând pârâților care sunt confiscate. Membrii Poliției judiciare din Statele Unite vor confisca computerele, serverele, dispozitivele sau suporturile electronice de stocare a datelor asociate cu adresele IP ale pârâților de la companiile de hosting (găzduire) menționate mai sus sau o imagine în timp real live a datelor și informațiilor pârâților de pe respectivele computere, servere, dispozitive sau suporturi electronice de stocare a datelor, după cum vor stabili în mod rezonabil Poliția judiciară din Statele Unite, experții judiciari și/sau avocații Microsoft. Se vor păstra până la trei ore de trafic de internet la și de la serverele pârâților asociate cu adresele IP de la companiile de hosting (găzduire) menționate mai sus înainte de deconectarea respectivelor

computere de la internet.

C. Nardello & Co. LLC, 1111 Brickell Avenue, 11th Fl., Miami, FL 33131 va acționa drept custode loctiitor al oricăror și tuturor datelor și bunurilor confiscate și dovezilor păstrate în temeiul prezentei hotărâri și va exonera Poliția judiciară din Statele Unite de orice răspundere apărută în urma oricăror acte, incidente sau evenimente legate de confiscarea și luarea în posesie a bunurilor pârâților, incluzând orice cereri de daune din partea terțelor părți, iar membrul Poliției judiciare din Statele Unite va fi descărcat de atribuțiile și responsabilitățile care îi revin în legătură cu păstrarea în siguranță a materialelor confiscate.

D. Membrii Poliției judiciare din Statele Unite care efectuează operațiunea de confiscare li se permite să pătrundă în incinta centrelor de date operate de ISprime LLC și Leaseweb USA, Inc. în vederea înmânării unor copii ale prezentei hotărâri, aplicării condițiilor prezentei hotărâri și verificării respectării prezentei hotărâri. Membrii Poliției judiciare din Statele Unite vor face uz de mijloacele rezonabile necesare pentru aplicarea condițiilor prezentei hotărâri și inspectarea conținutului sau conectarea la orice computere, servere, dispozitive electronice de stocare a datelor, suporturi de date, încăperi, cabinete, dulapuri, vehicule, containere sau birouri sau documente și pentru dezasblarea oricăror echipamente utilizate de pârâți pentru desfășurarea activităților interzise prin prezenta hotărâre.

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE** ca, în ceea ce privește adresele IP menționate în Anexa B, furnizorii de servicii de găzduire web:

A. Să ia toate măsurile rezonabile pentru a bloca complet orice acces al pârâților, reprezentanților pârâților, revânzătorilor și oricărei alte persoane sau oricărui alt computer la adresele IP menționate în Anexa B, exceptând măsura prevăzută în mod expres în prezenta hotărâre;

B. Să dezactiveze complet computerele, serverele, dispozitivele electronice de stocare a datelor, software-ul, datele sau suporturile de date alocate sau asociate în alt mod

adreselor IP menționate în Anexa B și să le facă inaccesibile de pe orice alt computer prin internet, din orice rețea internă sau în orice alt mod pârâților, reprezentanților pârâților și oricăror altor persoane, exceptând cele prevăzute în prezenta;

C. Să suspende complet și până la pronunțarea unei alte hotărâri de către această instanță toate serviciile asociate cu adresele IP menționate în Anexa B;

D. Să nu permită și să ia toate măsurile rezonabile pentru a preveni orice sustragere de la prezenta hotărâre din partea pârâților sau reprezentanților pârâților în asociere cu adresele IP sau orice altă persoană;

E. Să dezactiveze și să refuze pârâților și reprezentanților pârâților accesul la oricare și toate sistemele de „backup” („rezervă”), măsurile sau serviciile care ar putea fi utilizate de altfel pentru susținerea adreselor IP menționate în Anexa B sau care ar putea fi utilizate pentru sustragerea de la prezenta hotărâre;

F. Să înregistreze toate tentativele de conectare sau comunicare cu adresele IP menționate în Anexa B;

G. Să păstreze, să rețină și să prezinte companiei Microsoft orice documente și informații suficiente pentru identificarea și contactarea pârâților și a reprezentanților pârâților care operează sau controlează adresele IP menționate în Anexa B, incluzând oricare și toate numele persoanelor fizice sau juridice, adresele poștale, adresele de email, numerele de fax și numerele de telefon sau informații de contact similare, incluzând, dar fără a se limita la, informații de contact care se reflectă în evidențele de facturare, utilizare, accesare și contact și toate evidențele, documentele și jurnalele asociate cu utilizarea sau accesarea adreselor IP de către pârâți sau reprezentanții pârâților.

H. Să se abțină complet de la furnizarea oricărei notificări sau a oricărui avertisment sau de la comunicarea în orice mod cu pârâții sau cu reprezentanții pârâților și să se abțină de la divulgarea prezentei hotărâri până când prezenta hotărâre nu este executată în întregime, exceptând măsura prevăzută în mod expres în prezenta hotărâre;

I. Să transfere orice conținut și software găzduit la adresele IP ale pârâților enumerate în Anexa B care nu sunt asociate cu pârâții la adrese IP noi care nu sunt enumerate în Anexa B; să notifice orice proprietari care nu sunt părți implicate cu privire la acest conținut sau software de la noile adrese IP și să îi instruiască să contacteze consilierul juridic al Microsoft, Gabriel M. Ramsey, Orrick Herrington & Sutcliffe, 1000 Marsh Road, Menlo Park, CA 90425-1015, (Tel.: 650-614-7400), în vederea facilitării oricăror acțiuni ulterioare;

J. Să ofere asistență rezonabilă la punerea în aplicare a condițiilor prezentei hotărâri și să nu ia nicio măsură care ar putea zădărnici punerea în aplicare a prezentei hotărâri, incluzând permiterea unui acces suficient și rezonabil la birouri, facilități, rețelele informatice, computere și servicii, astfel încât Poliția judiciară din Statele Unite, Microsoft și avocații și/sau reprezentanții Microsoft să poată supraveghea în mod direct și confirma punerea în aplicare a prezentei hotărâri împotriva pârâților;

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE** comunicarea de copii ale prezentei hotărâri, a notificării audierii privind ordinul judecătoresc preliminar de interdicere și a notificării plângerii prin orice mijloace permise de lege, incluzând (1) înmânare personală către pârâții care au furnizat informații de contact în SUA; (2) înmânare personală, conform Convenției de la Haga privind notificarea și comunicarea în străinătate a actelor judiciare și extrajudiciare, către pârâții care au furnizat informații de contact în afara SUA; (3) comunicare prin e-mail, fax și poștă la adresa din informațiile de contact furnizate de pârâți la centrele de date, furnizorii de servicii de găzduire web, registratorii de domenii și furnizorii de servicii de subdomenii care au găzduit codul de software asociat cu domeniile și adresele IP menționate în Anexele A, B și C; și (4) publicarea notificării adresate pârâților pe un site web disponibil publicului și/sau în ziarele din comunitățile în care se consideră că domiciliază pârâții.

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE**, în temeiul Regulii 65 alineatul (b) din Regulile Federale de Procedură Civilă, ca pârâții să compare înaintea acestei instanțe la data de \_\_\_\_ februarie 2013, la orele \_\_\_\_ pentru expunerea motivelor, dacă există, pentru care instanța nu ar trebui să pronunțe un ordin judecătoresc preliminar de interdicere până la pronunțarea

hotărârii definitive cu privire la plângerea înaintată împotriva pârâților, interzicându-le activitățile restricționate temporar prin dispozițiile precedente ale hotărârii de față.

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE** ca Microsoft să prezinte o garanție în numerar în valoare de 200.000 USD, care trebuie achitată la registratura instanței.

**SE DISPUNE ÎN CONTINUARE** ca pârâții să înainteze instanței și să comunice consilierului juridic al Microsoft orice depoziții sub jurământ, acte de procedură, întâmpinări, rapoarte de expertiză sau declarații și/sau memorii juridice drept răspuns nu mai târziu de două (2) zile înainte de audierea privind cererea Microsoft de pronunțare a unui ordin judecătoresc preliminar de interzicere. Microsoft poate înainta instanței acte de procedură, materiale, depoziții sub jurământ sau memorii drept răspuns sau suplimentare și le poate comunica consilierului juridic al pârâților nu mai târziu de o (1) zi înaintea audierii privind pronunțarea ordinului judecătoresc preliminar de interzicere în această cauză. Cu condiția ca notificarea să se realizeze prin înmânare personală sau curierat rapid, fax sau poștă electronică, iar documentele să fie transmise astfel încât să fie primite de celelalte părți nu mai târziu de orele 16.00 (Ora Coastei de Est) la datele corespunzătoare menționate în prezentul alineat.

**S-A DISPUS ASTFEL**

Încheiată astăzi, \_\_\_\_ ianuarie 2013.

\_\_\_\_\_  
Judecător districtual al Statelor Unite